INDERT

Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra

RENOVACION DE CONTRATO N° 17 /2013
LOCACION DE INMUEBLE

En la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 23 días del mes de OCTUBRE del año 2013, convienen en celebrar un contrato de Locación de Inmueble entre el **Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra**, representado en este acto por el **Lic. JUSTO PASTOR CARDENAS NUNES**, en su carácter de Presidente del INDERT conforme a *Decreto N° 183/13* de fecha 04 de setiembre del 2013, denominado en adelante **LOCATARIO**, domiciliado en la calle **Tacuary N° 276 de la ciudad de Asunción**, y por la otra SABE HERMANOS S.A., en representación en acto por la empresa administradora CAZZOLA PROPIEDADES domicilio en la calle Dr. Paiva N° 1585 c/ Dr. Alonso 1er. Piso de la Capital, denominada en adelante **EL LOCADOR**, que será reglado por las siguientes cláusulas:----------

CLAUSULA PRIMERA: **EL LOCADOR** cede al **LOCATARIO** un inmueble de su propiedad situado en la calle Antequera N° 263 c/ Mcal. Estigarribia, con **Cuenta Corriente Catastral N° 12.0017.07.000.4 y 00001.-12-0017-07-00-00-/002.**----------

CLAUSULA SEGUNDA: El plazo de vigencia del presente Contrato es de **seis (06) MESES**, contados a partir del **uno (01) de Julio al Treinta y uno (31) de Diciembre del año Dos Mil Trece (2013)**, fecha en que quedará extinguido el contrato de locación y no conlleva ningún compromiso de renovación por motivos presupuestarios y financieros.----------

CLAUSULA TERCERA: El precio de Locación se fija en **Gs. 3.150.000- I.V.A. Incluido (tres millones ciento cincuenta mil) Mensuales dando un Total de Guaraníes 18.900.000 (diez y ocho millones novecientos mil).**----------

CLAUSULA CUARTA: Será a cuenta del **LOCADOR** el pago de los impuestos inmobiliarios, municipales, contribuciones u otro tipo de gravamen que pudiere pesar sobre el inmueble.----------

CLAUSULA QUINTA: Corresponde al **LOCATARIO** el pago de los servicios de agua, energía eléctrica y teléfono, por el plazo de la duración del presente contrato, debiendo corresponder las facturas al inmueble alquilado.----------

CAZZOLA PROPIEDADES

INSTITUTO NACIONAL DE DESARROLLO RURAL Y DE LA TIERRA - INDERT - Asunción - Py. - PRESIDENCIA

Lic. Justo Pastor Cardenas Nunes
Presidente INDERT

Tacuary 276
Teléfonos: 446534
443306 / 494890
Asunción - Paraguay

INDERT

Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra

CLAUSULA SEXTA: El inmueble alquilado será destinado para el asiento de la Agencia de la Institución locataria.----------

CLAUSULA SEPTIMA: Los funcionarios que presten servicios en la Agencia Locada se hacen responsable en forma directa y personal por los deterioros que sufriere el inmueble, a no ser que esto se deban a la acción propia y normal del tiempo, en cuyo caso el locatario se hará cargo de tales reparaciones pero, el costo que asciendan estos serán descontadas del Alquiler del Inmuebles, previa rendición de Cuenta de esos Gastos----------

CLAUSULA OCTAVA: El LOCATARIO podrá rescindir el presente contrato, con un preaviso de TREINTA (30) días, por escrito.----------

CLAUSULA NOVENA: Forma parte de este Contrato el Acta de Recepción del Inmueble, en donde se consignará el estado de la misma. Documentos este que será firmado por el propietario y el funcionario de mayor jerarquía encargado en la zona -----

CLAUSULA DECIMO: Los documentos requeridos al LOCADOR para el pago del monto del alquiler son los siguientes: a) Fotocopia de Contrato de Alquiler, b) Fotocopia de Cédula de Identidad del Propietario del Inmueble locado, c) Fotocopia del Certificado de Cumplimiento Tributario o Declaración Jurada del IVA al día, d) Fotocopia de Resolución de Presidencia que autoriza la Firma del presente Contrato, e) Factura Legal, f) Código de Contratación----------

CLAUSULA DECIMO PRIMERA: Queda establecida que ante cualquier divergencia que pudiere surgir como efecto del presente Contrato, las partes se someten a la Jurisdicción de los Tribunales de la Ciudad de Asunción, quedando los domicilios antes señalados como domicilios legales de las partes contratantes.----------

En prueba de conformidad firman las partes contratantes en Dos Ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.----------

CAZZOLA PROPIEDADES
Representante

Lic. JUSTO PASTOR CARDENAS NUNES
Presidente del INDERT

CAZZOLA PROPIEDADES

INSTITUTO DE DESARROLLO RURAL Y DE LA TIERRA · PRESIDENCIA

Tacuary 276
Teléfonos: 446534
443306 / 494890
Asunción - Paraguay